

EU DECLARATION OF CONFORMITY

According to Annex IX Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425

1. Personal protective equipment:

Particle filtering half mask	
465-102	FFP2 NR, non valved

2. Manufacturer:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer

4. Object of the declaration

Particle filtering half mask
Personal Protective Equipment Category III

5. The object of the declaration is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation

Personal Protective Equipment Regulation (EU) 2016/425

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 149:2001+A1:2009

7. The notified body performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate.

Notified body: [SGS FIMKO OY](#)
Number : 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

EU type-examination
certificate: [0598/PPE/23/3262](#)

8. The PPE is subject to the conformity assessment procedure under surveillance of the notified body.

Notified body: [SGS FIMKO OY](#)
Number : 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Conformity Assessment: According with Module C2 (Annex VII) of Personal Protective Equipment (EU) 2016/425

9. Additional information

The fulfilment of the applicable Essential Health and Safety Requirements have been demonstrated according to Annex II of PPE (EU) 2016/425.

Signed for and on behalf of Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, [13/08/2023](#)





Regulatory Affairs
Mariana Pinto



Technical Director
Gisela Mendes



Managing Director
Luís Guimarães



DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

De acordo com o Anexo IX Regulamento Equipamentos de Protecção Individual (UE) 2016/425

1. Equipamentos de protecção individual:

Semi-máscaras com filtração de partículas	
465-102	FFP2 NR, sem válvula

2. Fabricante::

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante

4. Objeto da declaração

Semi-máscaras com filtração de partículas
Equipamentos de protecção individual Categoria III

5. O objeto da declaração está em conformidade com a legislação da União de harmonização aplicável

Regulamento Equipamentos de Protecção Individual (UE) 2016/425

6. Referências às normas harmonizadas aplicáveis utilizadas, ou a outras especificações técnicas, em relação às quais a conformidade é declarada:

EN 149:2001+A1:2009

7. O organismo notificado efetuou o exame UE de tipo (Módulo B) e emitiu o certificado de exame UE de tipo.

Organismo Notificado: [SGS FIMKO OY](#)
Número : 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Certificado de Exame UE de tipo: [0598/PPE/23/3262](#)

8. Os EPI são sujeitos ao procedimento de avaliação de conformidade sob vigilância do organismo notificado

Organismo Notificado: [SGS FIMKO OY](#)
Número : 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Avaliação da conformidade: De acordo com o Módulo C2 (Anexo VII) do Regulamento Equipamentos de Protecção Individual (UE) 2016/425

9. Informações complementares:

O cumprimento dos requisitos essenciais de saúde e segurança aplicáveis previstos no anexo II foi demonstrado de acordo com o Anexo II do Regulamento Equipamentos de Protecção Individual (UE) 2016/425

Assinado por e em nome de Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023





Regulatory Affairs
Mariana Pinto



Technical Director
Gisela Mendes



Managing Director
Luís Guimarães



DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Selon l'annexe IX du règlement relatif aux équipements de protection individuelle (UE) 2016/425

1. Équipement de protection individuelle

Demi-masque de filtration des particules	
465-102	FFP2 NR, sans soupape

2. Fabricant:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant

4. Objet de la déclaration

Demi-masque de filtration des particules
Équipement de protection individuelle Catégorie III

5. L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable

Règlement équipement de protection individuelle (UE) 2016/425

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée

EN 149:2001+A1:2009

7. L'organisme notifié a effectué un examen UE de type (module B) et a émis un certificat d'examen UE de type

Organisme notifié: [SGS FIMKO OY](#)
Numéro: 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Certificat d'examen UE de type: [0598/PPE/23/3262](#)

8. L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité sous la surveillance de l'organisme notifié

Organisme notifié: [SGS FIMKO OY](#)
Numéro: 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Évaluation de la conformité: Conformément au module C2 (annexe VII) de Règlement équipement de protection individuelle (UE) 2016/425

9. Informations complémentaires

Le respect des exigences essentielles de santé et de sécurité applicables a été démontré conformément selon l'annexe II du règlement relatif aux équipements de protection individuelle (UE) 2016/425

Signé par et au nom de Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, [13/08/2023](#)




Regulatory Affairs

Mariana Pinto


Technical Director

Gisela Mendes


Managing Director

Luís Guimarães



ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

В съответствие с приложение IX към Регламент (ЕС) № 2016/425 относно личните предпазни средства

1. Лични предпазни средства

Полумаска за филтриране на частици	
465-102	FFP2 NR, клапа

2. Производител:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Настоящата декларация за съответствие е издадена на отговорността на производителя.

4. Предмет на декларацията

Полумаска за филтриране на частици
Лични предпазни средства Категория III

5. Предметът на декларацията отговаря на съответното законодателство на Съюза за хармонизация

Регламент (ЕС) № 2016/425

6. Позоваване на съответните използвани хармонизирани стандарти или позоваване на другите технически спецификации, по отношение на които се декларира съответствие

EN 149:2001+A1:2009

7. Нотифицираният орган извърши ЕС изследване на типа (модул B) и издаде сертификат за ЕС изследване на типа

Нотифициран орган: SGS FIMKO OY
номер: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Сертификат за ЕС изследване на типа: 0598/PPE/23/3262

8. ЛПС подлежат на процедура за оценяване на съответствието под надзора на нотифицирания орган

Нотифициран орган: SGS FIMKO OY
номер: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Оценяване на съответствието: В съответствие с модул C2 (приложение VII) от Регламент (ЕС) № 2016/425

9. Допълнителна информация

Изпълнението на приложените съществени изисквания за опазване на здравето и безопасността е доказано в съответствие с приложение II към Регламент (ЕС) № 2016/425

Подписано за и от името на Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023



Regulatory Affairs
Mariana Pinto

Technical Director
Gisela Mendes

Managing Director
Luís Guimarães



DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

De acuerdo con el anexo IX del Reglamento (UE) n.º 2016/425 relativo a los equipos de protección individual

1. Equipo de protección individual:

Medias máscaras filtrantes de protección contra partículas	
465-102	FFP2 NR, sin válvula

2. Fabricante:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante

4. Objeto de la declaración

Medias máscaras filtrantes de protección contra partículas
Equipo de protección individual Categoría III

5. El objeto de la declaración es conforme con la legislación de armonización de la Unión aplicable

Reglamento (UE) n.º 2016/425

6. Referencias a las normas armonizadas aplicables utilizadas o referencias a las otras especificaciones técnicas respecto a las cuales se declara la conformidad:

EN 149:2001+A1:2009

7. El organismo notificado ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo.

Organismo notificado: [SGS FIMKO OY](#)
Número: [0598](#)
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Certificado de examen UE de tipo: [0598/PPE/23/3262](#)

8. El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad bajo la supervisión del organismo notificado

Organismo notificado: [SGS FIMKO OY](#)
Número: [0598](#)
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Evaluación de la conformidad: De acuerdo con el módulo C2 (anexo VII) de Reglamento (UE) n.º 2016/425.

9. Información adicional

Se ha demostrado el cumplimiento de los requisitos esenciales de salud y seguridad aplicables de acuerdo con el Anexo II del Reglamento (UE) n.º 2016/425

Firmado por y en nombre de Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, [13/08/2023](#)




Regulatory Affairs
Mariana Pinto


Technical Director
Gisela Mendes


Managing Director
Luís Guimarães



EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Podle přílohy IV Osobní ochranné pomůcky nařízení (EU) 2016/425

1. Osobní ochranné pomůcky:

Polomaska pro filtrování částic	
465-102	FFP2 NR, neventilované

2. Výrobce:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce

4. Předmět prohlášení

Polomaska pro filtrování částic
Osobní ochranné pomůcky Kategorie III

5. Předmětem prohlášení je shoda s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie

Nařízení (EU) 2016/425

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy nebo odkazy na ostatní technické specifikace, v souvislosti s nimiž je shoda prohlašována:

EN 149:2001+A1:2009

7. Oznámený subjekt provedl přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu.

Oznámený subjekt: [SGS FIMKO OY](#)
číslo: [0598](#)
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Certifikát EU přezkoušení
typu: [0598/PPE/23/3262](#)

8. PPE podléhá postupu pro posuzování shody pod dohledem oznámeného subjektu.

Oznámený subjekt: [SGS FIMKO OY](#)
číslo: [0598](#)
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Posouzení shody: Podle modulu C2 (příloha VII) Nařízení (EU) 2016/425

9. Další informace

Splnění požadavků na ochranu zdraví a bezpečnost bylo prokázáno podle přílohy IV Nařízení (EU) 2016/425

Podepsáno za a jménem Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, [13/08/2023](#)



Regulatory Affairs
Mariana Pinto

Technical Director
Gisela Mendes

Managing Director
Luís Guimarães



EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

I henhold til bilag IX til forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler

1. Personlige værnemidler:

Halvmaske til partikelfiltrering	
465-102	FFP2 NR, uden ventil

2. Fabrikant:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Denne overensstemmelseserklæring udstedes alene på fabrikantens ansvar

4. Erklæringens genstand

Halvmaske til partikelfiltrering
Personlige værnemidler Kategori III

5. Genstanden for erklæringen er i overensstemmelse med den relevante EU-harmoniseringslovgivning

Forordning (EU) 2016/425

6. Henvisning til de relevante harmoniserede standarder, der er anvendt, eller henvisning til de andre tekniske specifikationer, som der erklæres overensstemmelse med:

EN 149:2001+A1:2009

7. Det bemyndigede organ har foretaget EU-typeafprøvning (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningsattest.

Bemyndiget organ: [SGS FIMKO OY](#)
nummer: 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

EU-typeafprøvningsatte: [0598/PPE/23/3262](#)

8. PV'et er omfattet af overensstemmelsesvurderingsprocedure under overvågning af det bemyndigede organ

Bemyndiget organ: [SGS FIMKO OY](#)
nummer: 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Overensstemmelsesvurdering: I henhold til modul C 2 (bilag VII) til Forordning (EU) 2016/425

9. Supplerende oplysninger

Det er blevet dokumenteret, at de gældende væsentlige sundheds- og sikkerhedskrav er opfyldt bilag II Forordning (EU) 2016/425

Underskrevet for og på vegne af Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, [13/08/2023](#)




Regulatory Affairs
Mariana Pinto


Technical Director
Gisela Mendes


Managing Director
Luís Guimarães



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Gemäß Anhang IX der Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstungen

1. Persönliche Schutzausrüstung:

Partikelfiltrierende Halbmaske		
465-102	FFP2 NR, ohne Ventil	

2. Hersteller:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-E-mail:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller

4. Gegenstand der Erklärung

Partikelfiltrierende Halbmaske
Persönliche Schutzausrüstung Kategorie III

5. Der Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsvorschriften der Union

Verordnung (EU) 2016/425

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

EN 149:2001+A1:2009

7. Die notifizierte Stelle hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt

Notifizierte Stelle: [SGS FIMKO OY](#)
nummer: 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

EU-Baumusterprüfbescheinigung: [0598/PPE/23/3262](#)

8. Die PSA unterliegt folgendem Konformitätsbewertungsverfahren unter Überwachung der notifizierte Stelle

Notifizierte Stelle: [SGS FIMKO OY](#)
nummer: 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Konformitätsbewertung: Gemäß Modul C2 (Anhang VII) von Verordnung (EU) 2016/425

9. Weitere Angaben

Die Erfüllung der geltenden grundlegenden Gesundheitsschutz- und Sicherheitsanforderungen wurde nachgewiesen gemäß Anhang II Verordnung (EU) 2016/425

Unterzeichnet für und im Namen von Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023



Regulatory Affairs
Mariana Pinto

Technical Director
Gisela Mendes

Managing Director
Luís Guimarães



ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON

Isikukaitsevahendite määruse (EL) 2016/425 IX lisa kohaselt

1. Isikukaitsevahendid:

Osakeste filtreerimise poolmask	
465-102	FFP2 NR, klappideta

2. Tootja:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel

4. Deklareeritav toode

Particle filtering half mask
Isikukaitsevahendid III kategooria

5. Deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega.

Määruse (EL) 2016/425

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele või viited teistele tehnilistele kirjeldustele, millele vastavust deklareeritakse:

EN 149:2001+A1:2009

7. Teavitatud asutus teeb ELi tüübihindamise (moodul B) ja annab ELi tüübihindamissertifikaadi

Teavitatud asutus: [SGS FIMKO OY](#)
number: 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

ELi tüübihindamissertifikaat: [0598/PPE/23/3262](#)

8. Isikukaitsevahendi suhtes kohaldatakse vastavushindamismenetlust teavitatud asutuse järelevalve all.

Teavitatud asutus: [SGS FIMKO OY](#)
number: 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Vastavushindamine: Kooskõlas mooduliga C2 (VII lisa) Määruse (EL) 2016/425

9. Lisateave

Vastavus kohaldatavatele olulistele tervisekaitse- ja ohutusnõuetele on tõendatud vastavalt Määruse (EL) 2016/425 II lisa kohaselt.

Alla kirjutanud (kelle poolt ja nimel)Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023




Regulatory Affairs
Mariana Pinto


Technical Director
Gisela Mendes


Managing Director
Luís Guimarães



ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Σύμφωνα με το παράρτημα ΙΧ του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 σχετικά με τα μέσα ατομικής προστασίας

1. Μέσο ατομικής προστασίας:

Osakeste filtreerimise poolmask	
465-102	FFP2 NR, χωρίς βαλβίδα

2. Κατασκευαστής:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Η παρούσα δήλωση συμμόρφωσης εκδίδεται με αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή

4. Αντικείμενο της δήλωσης

Φιλτράσκα ενάντια στα σωματίδια
Μέσο ατομικής προστασίας Κατηγορία III

5. Το αντικείμενο της δήλωσης είναι σύμφωνο με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία εναρμόνισης

Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

6. Στοιχεία αναφοράς των σχετικών εναρμονισμένων προτύπων που χρησιμοποιήθηκαν ή στοιχεία αναφοράς των άλλων τεχνικών προδιαγραφών ως προς τις οποίες δηλώνεται η συμμόρφωση

EN 149:2001+A1:2009

7. Ο κοινοποιημένος οργανισμός διενήργησε την εξέταση τύπου ΕΕ (Ενότητα Β) και χορήγησε το πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ

Κοινοποιημένος
οργανισμός: SGS FIMKO OY
αριθμός: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Πιστοποιητικό εξέτασης
τύπου ΕΕ: 0598/PPE/23/3262

8. Το ΜΑΠ υπόκειται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης υπό την εποπτεία του κοινοποιημένου οργανισμού.

Κοινοποιημένος
οργανισμός: SGS FIMKO OY
αριθμός: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Αξιολόγηση της
συμμόρφωσης: Σύμφωνα με την ενότητα Γ2 (παράρτημα VII) του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

9. Επιπλέον στοιχεία

Πληρούνται αποδεδειγμένα οι εφαρμοστέες ουσιώδεις απαιτήσεις υγείας και ασφάλειας σύμφωνα με παράρτημα II Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425

Υπογραφή για και εξ ονόματος Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023





Regulatory Affairs
Mariana Pinto



Technical Director
Gisela Mendes



Managing Director
Luís Guimarães



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

U skladu s Prilogom IX. Uredbi (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi

1. Osobna zaštitna oprema:

Filtarska polumaska za zaštitu od cestica	
465-102	FFP2 NR, bez ventila

2. Proizvođač:

BASTOS VIEGAS S.A.
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača

4. Predmet izjave

Filtarska polumaska za zaštitu od cestica
Osobna zaštitna oprema III kategorija

5. Predmet izjave u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju

Uredbi (EU) 2016/425

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme ili upućivanja na druge tehničke specifikacije u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost

EN 149:2001+A1:2009

7. Prijavljeno tijelo obavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa

Prijavljeno tijelo: [SGS FIMKO OY](#)
broj: 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

EU ispitivanje tipa: [0598/PPE/23/3262](#)

8. OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnosti pod nadzorom prijavljenog tijela

Prijavljeno tijelo: [SGS FIMKO OY](#)
broj: 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Ocjenjivanje sukladnosti: U skladu s modulom C2 (Prilog VII.) Uredbi (EU) 2016/425

9. Dodatne informacije

Ispunjavanje primjenjivih bitnih zdravstvenih i sigurnosnih zahtjeva dokazano je u skladu s Prilogom II Uredbi (EU) 2016/425

Potpisano za i u ime Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, [13/08/2023](#)



Regulatory Affairs
Mariana Pinto

Technical Director
Gisela Mendes

Managing Director
Luís Guimarães



DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ EU

In conformità all'allegato IX del regolamento sui dispositivi di protezione individuale (UE) 2016/425

1. Dispositivi di protezione individuale:

Facciale filtrante antiparticelle	
465-102	FFP2 NR, senza valvola

2. Fabbrikante:

BASTOS VIEGAS S.A.
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante

4. Oggetto della dichiarazione

Dispositivi di protezione individuale
Dispositivi di protezione individuale Categoria III

5. L'oggetto della dichiarazione è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione

Regolamento (UE) 2016/425

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle altre specifiche tecniche, in relazione alle quali è dichiarata la conformità

EN 149:2001+A1:2009

7. L'organismo notificato ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo

Organismo notificato: [SGS FIMKO OY](#)
numero: [0598](#)
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Certificato di esame UE del tipo: [0598/PPE/23/3262](#)

8. Il DPI è oggetto della procedura di valutazione della conformità sotto la sorveglianza dell'organismo notificato

Organismo notificato: [SGS FIMKO OY](#)
numero: [0598](#)
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Valutazione della conformità: Secondo il modulo C2 (allegato VII) di Regolamento (UE) 2016/425

9. Informazioni supplementari

Il rispetto dei requisiti essenziali di salute e di sicurezza è stato dimostrato secondo Allegato II Regolamento (UE) 2016/425

Firmato a nome e per conto di Bastos Viegas S.A.:
Penafiel, 13/08/2023




Regulatory Affairs
Mariana Pinto


Technical Director
Gisela Mendes


Managing Director
Luís Guimarães



DRQ 01-18/01 rev.00 19/10/2021

DEU_PPER_FFPMASKS rev07

Bastos Viegas, s.a. Av. da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel.: +351 255 729 500 - Fax: +351 255 729 501 - Email: geral@bastosviegas.com www.bastosviegas.com

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar Regulas (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem IX pielikumu

1. Individuālie aizsardzības līdzekļi:

Daļiņas filtrēšanas pusmaska	
465-102	FFP2 NR, bez ventila

2. Ražotājs:

BASTOS VIEGAS S.A.
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Šī atbilstības deklarācija ir izdota vienīgi uz ražotāja atbildību

4. Deklarācijas priekšmets

Daļiņas filtrēšanas pusmaska
Individuālie aizsardzības līdzekļi III kategorija

5. Deklarācijas priekšmets atbilst attiecīgajiem Savienības saskaņošanas tiesību aktiem

Regulas (ES) 2016/425

6. Atsauces uz izmantotajiem attiecīgajiem saskaņotajiem standartiem vai atsauces uz citām tehniskajām specifikācijām, saistībā ar kurām ir deklarēta atbilstība

EN 149:2001+A1:2009

7. Paziņotā struktūra veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izdeva ES tipa pārbaudes sertifikātu

Paziņotā struktūra: SGS FIMKO OY
numurs: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

ES tipa pārbaudes
sertifikāts: 0598/PPE/23/3262

8. Uz IAL attiecas atbilstības novērtēšanas procedūra paziņotās struktūras uzraudzībā

Paziņotā struktūra: SGS FIMKO OY
numurs: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Atbilstības novērtēšana: Saskaņā ar C2 moduli (VII pielikums) Regulas (ES) 2016/425

9. Papildu informācija

Atbilstība piemērojamajām būtiskajām veselības un drošības prasībām ir apliecināta saskaņā ar II Pielikums Regulas (ES) 2016/425

Parakstīts šādas personas vārdā Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023





Regulatory Affairs
Mariana Pinto



Technical Director
Gisela Mendes



Managing Director
Luís Guimarães



ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Pagal Asmeninių apsaugos priemonių reglamento (ES) 2016/425 IX priedą

1. Asmeninės apsaugos priemonės:

Smulkias daleles filtruojanti puskauke	
465-102	FFP2 NR, be vožtuvo

2. Gamintojas:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe

4. Deklaracijos objektas

Smulkias daleles filtruojanti puskauke
Asmeninės apsaugos priemonės III kategorija

5. Deklaracijos objektas atitinka susijusius Sąjungos derinamuosius teisės aktus

Reglamento (ES) 2016/425

6. Nuorodos į taikytus susijusius darniuosius standartus arba nuorodos į kitas technines specifikacijas, kurių atžvilgiu deklaruojama atitikti

EN 149:2001+A1:2009

7. Notifikuotoji įstaiga atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą

Notifikuotoji įstaiga: [SGS FIMKO OY](#)
numeris: [0598](#)
Takomtie 8 00380 HELSINKI Finland

ES tipo tyrimo sertifikatas: [0598/PPE/23/3262](#)

8. AAP taikoma atitikties vertinimo procedūra, notifikuotajai įstaigai vykdant priežiūrą.

Notifikuotoji įstaiga: [SGS FIMKO OY](#)
numeris: [0598](#)
Takomtie 8 00380 HELSINKI Finland

Atitikties vertinimas: Pagal C2 modulį (VII priedas) Reglamento (ES) 2016/425

9. Papildoma informacija

Atitiktis taikytiniams esminioms sveikatos apsaugos ir saugos reikalavimams įrodyta pagal II Priedas Reglamento (ES) 2016/425

Už ką ir kieno vardu pasirašyta Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, [13/08/2023](#)



Regulatory Affairs
Mariana Pinto

Technical Director
Gisela Mendes

Managing Director
Luís Guimarães



EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Az (EU) 2016/425 rendelet (az egyéni védőeszközökről szóló rendelet) IX. melléklete szerint.

1. Egyéni védőeszköz:

Részecskeszuro félmaszk	
465-102	FFP2 NR, nem szelepes

2. Gyártó:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra

4. A nyilatkozat tárgya

Részecskeszuro félmaszk
Egyéni védőeszköz III kategória

5. A nyilatkozat tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak

(EU) 2016/425 Rendelete

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik

EN 149:2001+A1:2009

7. A bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta az EU-típusvizsgálati tanúsítványt

Bejelentett szervezet: **SGS FIMKO OY**
számot: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

EU-típusvizsgálati tanúsítvány: **0598/PPE/23/3262**

8. Az egyéni védőeszközön a bejelentett szervezet felügyelete mellett elvégzik a megfelelőségértékelési eljárást

Bejelentett szervezet: **SGS FIMKO OY**
számot: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Megfelelőségértékelés: A C2. modulja (VII. melléklet) szerint (EU) 2016/425 Rendelete

9. További információk

A vonatkozó alapvető egészségvédelmi és biztonsági követelmények teljesítésének igazolására a II melléklete (EU) 2016/425 Rendelete szerint került sor.

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023



Regulatory Affairs
Mariana Pinto

Technical Director
Gisela Mendes

Managing Director
Luís Guimarães



EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Overeenkomstig Bijlage IX bij Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen

1. Persoonlijke beschermingsmiddelen

Deeltjesfilterend halfmasker	
465-102	FFP2 NR, zonder ventiel

2. Fabrikant:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Deze conformiteitsverklaring wordt op eigen verantwoording van de fabrikant verstrekt

4. Voorwerp van de verklaring

Persoonlijke beschermingsmiddelen
Deeltjesfilterend halfmasker Categorie III

5. Het voorwerp van de verklaring is conform met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie

Verordening (EU) 2016/425

6. Vermelding van de relevante toegepaste geharmoniseerde normen of van de andere technische specificaties waarop de conformiteitsverklaring betrekking heeft:

EN 149:2001+A1:2009

7. De aangemelde instantie heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgegeven

Aangemelde instantie: [SGS FIMKO OY](#)
nummer: [0598](#)
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Certificaat van EU-typeonderzoek: [0598/PPE/23/3262](#)

8. Het persoonlijke beschermingsmiddel is onderworpen aan de conformiteitsbeoordelingsprocedure onder toezicht van de aangemelde instantie

Aangemelde instantie: [SGS FIMKO OY](#)
nummer: [0598](#)
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Conformiteitsbeoordeling: Overeenkomstig module C2 (Bijlage VII) van Verordening (EU) 2016/425

9. Aanvullende informatie

Er is voldaan aan de toepasselijke essentiële veiligheids- en gezondheidseisen overeenkomstig Bijlage II Verordening (EU) 2016/425

Ondertekend voor en namens Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023




Regulatory Affairs
Mariana Pinto


Technical Director
Gisela Mendes


Managing Director
Luís Guimarães



DEKLARACJA ZGODNOŚCI EU

Zgodnie z załącznikiem IX do rozporządzenia (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej

1. Środki ochrony indywidualnej:

Półmaska filtrująca do ochrony przed cząsteczkami	
465-102	FFP2 NR, bez zaworu

2. Producent:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta

4. Przedmiot deklaracji

Półmaska filtrująca do ochrony przed cząsteczkami
Środki ochrony indywidualnej Kategoria III

5. Przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego

Rozporządzenia (UE) 2016/425

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do innych specyfikacji technicznych, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność

EN 149:2001+A1:2009

7. Jednostka notyfikowana przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE

SGS FIMKO OY
numer: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Jednostka notyfikowana:

Certyfikat badania typu UE:

0598/PPE/23/3262

8. ŚOI podlegają procedurze oceny zgodności pod nadzorem jednostki notyfikującej

Jednostka notyfikowana: SGS FIMKO OY
numer: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Ocena zgodności: Zgodnie z modułem C2 (załącznik VII) Rozporządzenia (UE) 2016/425

9. Informacje dodatkowe

Wykazano spełnienie mających zastosowanie zasadniczych wymagań dotyczących zdrowia i bezpieczeństwa zgodnie z załącznikiem II Rozporządzenia (UE) 2016/425

Podpisano w imieniu Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023





Regulatory Affairs
Mariana Pinto



Technical Director
Gisela Mendes



Managing Director
Luís Guimarães



DECLARAȚIA DE CONFORMITATE EU

În conformitate cu anexa IX la Regulamentul (UE) 2016/425 privind echipamentele individuale de protecție

1. Echipamente individuale de protecție

Semimasca de filtrare a particulelor	
465-102	FFP2 NR, fara supapa

2. Producător

BASTOS VIEGAS S.A.
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Prezenta declarație de conformitate este eliberată pe răspunderea exclusivă a producătorului

4. Obiectul declarației

Semimasca de filtrare a particulelor
Echipamente individuale de protecție Categoria III

5. Obiectul declarației este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii

Regulamentul (UE) 2016/425

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea

EN 149:2001+A1:2009

7. Organismul notificat a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip

Organismul notificat: [SGS FIMKO OY](#)
număr: [0598](#)
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Certificatul de examinare
UE de tip: [0598/PPE/23/3262](#)

8. După caz, EIP face obiectul procedurii de evaluare a conformității sub supravegherea organismului notificat

Organismul notificat: [SGS FIMKO OY](#)
număr: [0598](#)
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Evaluarea conformității: În conformitate cu modulul C2 (anexa VII) din Regulamentul (UE) 2016/425

9. Informații suplimentare

Îndeplinirea cerințelor esențiale de sănătate și securitate aplicabile a fost demonstrată în conformitate cu Anexa II Regulamentul (UE) 2016/425

Semnat pentru și în numele Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023




Regulatory Affairs
Mariana Pinto


Technical Director
Gisela Mendes


Managing Director
Luís Guimarães



EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

V súlade s prílohou IX nariadenia (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch

1. Osobné ochranné prostriedky:

Polomaska na filtrovanie častíc	
465-102	FFP2 NR, bez klapiek

2. Výrobca:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu

4. Predmet vyhlásenia

Polomaska na filtrovanie častíc
Osobné ochranné prostriedky Kategória III

5. Predmet vyhlásenia spĺňa príslušnú harmonizovanú legislatívu Únie

Nariadenie (EÚ) 2016/425

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie, vo vzťahu ku ktorým sa vyhlasuje zhoda

EN 149:2001+A1:2009

7. Notifikovaný orgán vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydal certifikát EÚ skúšky typu

Notifikovaný orgán: [SGS FIMKO OY](#)
číslo: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Certifikát EÚ skúšky typu: [0598/PPE/23/3262](#)

8. Osobné ochranné prostriedky podliehajú postup posudzovania zhody pod dohľadom notifikovaného orgánu

Notifikovaný orgán: [SGS FIMKO OY](#)
číslo: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Posudzovanie zhody: V súlade s modulom C2 (príloha VII) Nariadenie (EÚ) 2016/425

9. Doplnujúce informácie

Splnenie platných základných požiadaviek na bezpečnosť a ochranu zdravia bolo preukázané v súlade s prílohou I Nariadenie (EÚ) 2016/425

Podpísané za a v mene Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023



Regulatory Affairs
Mariana Pinto

Technical Director
Gisela Mendes

Managing Director
Luís Guimarães



IZJAVA EU O SKLADNOSTI

V skladu s Prilogo IX Uredbe (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi

1. Osebna varovalna oprema:

Pol-masko za filtriranje delcev	
465-102	FFP2 NR, brez ventila

2. Proizvajalec:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Za izdajo te izjave o skladnosti je odgovoren izključno proizvajalec

4. Predmet izjave

Pol-masko za filtriranje delcev
Osebna varovalna oprema Kategorija III

5. Predmet izjave je v skladu z ustrezno harmonizacijsko zakonodajo Unije

Uredbe (EU) 2016/425

6. Sklicevanja na uporabljene relevantne harmonizirane standarde ali sklicevanja na druge tehnične specifikacije, glede na katere je izdana izjava o skladnosti

EN 149:2001+A1:2009

7. Priglašeni organ je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal certifikat o EU-pregledu tipa

Priglašeni organ: [SGS FIMKO OY](#)
Številko: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Certifikat o EU-pregledu tipa: [0598/PPE/23/3262](#)

8. Za osebno varovalno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti pod nadzorom priglašenega organa

Priglašeni organ: [SGS FIMKO OY](#)
Številko: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Ugotavljanje skladnosti: V skladu z modulom C2 (Priloga VII) Uredbe (EU) 2016/425

9. Dodatne informacije

Izpolnjevanje veljavnih bistvenih zdravstvenih in varnostnih zahtev je bilo dokazano v skladu z Prilogo II Uredbe (EU) 2016/425

Podpisano za in v imenu Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023



Regulatory Affairs
Mariana Pinto

Technical Director
Gisela Mendes

Managing Director
Luís Guimarães



EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Henkilönsuojaimista annetun asetuksen (EU) 2016/425 liitteen IX mukaisesti

1. Henkilönsuojain:

Hiukkasilta suojaava suodattava puolinaamari	
465-102	FFP2 NR, venttiilitön

2. Valmistaja:

BASTOS VIEGAS S.A
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu valmistajan yksinomaisella vastuulla

4. Vakuutuksen kohde

Hiukkasilta suojaava suodattava puolinaamari
Henkilönsuojain Luokka III

5. Vakuutuksen kohde on asiaa koskevan unionin yhdenmukaistamislainsäädännön mukainen

Asetuksen (EU) 2016/425

6. Viittaukset asiaankuuluviin yhdenmukaistettuihin standardeihin, joita on sovellettu, tai viittaukset muihin teknisiin eritelmiin, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

EN 149:2001+A1:2009

7. Ilmoitettu laitos suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antoi EU-tyyppitarkastustodistuksen

Ilmoitettu laitos: [SGS FIMKO OY](#)
numero: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

EU-tyyppitarkastustodistu: [0598/PPE/23/3262](#)

8. Henkilönsuojaimen sovelletaan vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä ilmoitetun laitoksen valvonnassa

Ilmoitettu laitos: [SGS FIMKO OY](#)
numero: 0598
Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland

Vaatimustenmukaisuuden arviointi: Moduulin C2 (liite VII) mukaisesti Asetuksen (EU) 2016/425

9. Lisätietoja

Olennaisten terveys- ja turvallisuusvaatimusten täyttyminen on osoitettu Liite II Asetuksen (EU) 2016/425

Puolesta allekirjoittanut Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023



Regulatory Affairs
Mariana Pinto

Technical Director
Gisela Mendes

Managing Director
Luís Guimarães



EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

I enlighet med bilaga IX till förordningen om personlig skyddsutrustning (EU) 2016/425.

1. Personlig skyddsutrustning:

Partikelfiltrerande halvmask
465-102 FFP2 NR, utan ventil

2. Tillverkare:

BASTOS VIEGAS S.A.
Avenida da Fábrica nº298, 4560-164 Guilhufe, Penafiel, Portugal
Tel:+351 255 729 500-Fax:+351 255 729 501-Email:geral@bastosviegas.com-www.bastosviegas.com

3. Att försäkran om överensstämmelse utfärdats på tillverkarens eget ansvar

4. Föremål för försäkran

Partikelfiltrerande halvmask
Personlig skyddsutrustning Kategori III

5. Föremålet för försäkran överensstämmer med den relevanta harmoniserade unionslagstiftningen

Förordning (EU) 2016/425

6. Hänvisningar till relevanta harmoniserade standarder som används eller hänvisningar till andra tekniska specifikationer som försäkras överensstämmer

EN 149:2001+A1:2009

7. Den behöriga nationella myndigheten som har utfört en EU-typkontroll (modul B) och utfärdat ett EU-typgodkännande

Anmält organ: [SGS FIMKO OY](#)
nummer: 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

EU-typgodkännande: [0598/PPE/23/3262](#)

8. Personlig skyddsutrustning omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse under insyn från de behöriga nationella myndigheterna.

Anmält organ: [SGS FIMKO OY](#)
nummer: 0598
[Takomotie 8 00380 HELSINKI Finland](#)

Bedömning av överensstämmelse: Enligt modul C2 (bilaga VII) i Förordning (EU) 2016/425

9. Kompletterande information

De tillämpliga grundläggande hälso- och säkerhetskraven har visats vara uppfyllda i enlighet med bilaga II Förordning (EU) 2016/425

Undertecknad för Bastos Viegas S.A.:

Penafiel, 13/08/2023




Regulatory Affairs
Mariana Pinto


Technical Director
Gisela Mendes


Managing Director
Luís Guimarães

